CONTENTS

Part I. Linguistics and Translation Studies

A.G. Minchenkov	
CONTEXTUAL VARIATION OF THE MEANING	
OF THE VERB 'MIGHT' AS A TRANSLATION PROBLEM	8
A.O. Ushakova	
SPECIFIC CHARACTER OF TECHNICAL TRANSLATION	18
L.V. Kushnina, A.I. Krivoruchko	
STEREOTYPES RELATED TO SPEECH/LANGUAGE	
AND SPEECH CREATIVES AS COMPONENTS	
OF A TRANSLATOR'S ACTIVITY	27
E.A. Ezhova	
PHRASEOLOGISM IN THE ZONE OF UNDERSTANDING:	
TRANSCULTURAL INFORMATIVE TEXT-CODE	38
N.M. Nesterova, Yu.K. Popova	
THE PROBLEM OF DIFFERENTIATING PRIMARY	
AND SECONDARY TEXTS	52
O.B. Soldatova	
MEANS OF CREATING THE AXIOLOGICAL CONTEXT	
OF D. TRUMP'S PRESS CONFERENCE	
ON THE OBAMACARE ISSUE	62
L.A. Shimanovskaya	
LEXICAL UNITS WITH ATTRIBUTE GROUPS:	
SPECIFICITY OF IDENTIFICATION AND DIFFICULTIES	
IN TRANSLATION INTO RUSSIAN	72
Part II. Pedagogy and Instructional Technology	
T.V. Kondrashina, T.S. Serova	
SET OF EXERCISES AIMED AT DEVELOPING	
THE SKILLS AND ABILITIES OF FIGURATIVE	
MONOLOGIC UTTERANCE IN TECHNICAL STUDENTS	79

L.N. Ruliene	
INTEGRATION OF TECHNOLOGIES OF ELECTRONIC	
AND CLASSROOM TRAINING AS A FACTOR	
OF MODERN EDUCATIONAL PROCESS DEVELOPMENT	Γ95
Yu.A. Karpova	
DISCOURSE FRAGMENTS AS SPEECH UNITS	
IN DEVELOPING COMMUNICATION ABILITIES	
OF EMOTIVE-EMPATHIC INTERACTION	
IN FUTURE INTERPRETERS	102
PAPER SUBMISSION GUIDELINES	115